



## CITTA' DI TORINO

**DIPARTIMENTO SERVIZI EDUCATIVI  
DIVISIONE EDUCATIVA**

**ATTO N. DD 2125**

**Torino, 03/05/2023**

### **DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE**

**OGGETTO:** POLIZZA DI ASSICURAZIONE RCT E INFORTUNI BAMBINI PER LE INIZIATIVE "ESTATE RAGAZZI" E "BIMBI ESTATE" 2023. INDIZIONE AFFIDAMENTO E AUTORIZZAZIONE CONSEGNA ANTICIPATA. IMPEGNO DI SPESA € 21.275,00 (ESENTE IVA). CIG Z683AD67CC.

Considerato che anche quest'anno la Città di Torino organizza le iniziative "Estate Ragazzi" e "Bimbi Estate", che si svolgeranno nel periodo compreso tra il 12 giugno e il 1° settembre 2023.

Valutato che l'iniziativa offre alle famiglie torinesi numerose opportunità per i bambini e i ragazzi dai 3 ai 14 anni, nella formula di centri estivi per bimbi della scuola dell'infanzia e per ragazzi della scuola primaria e secondaria di primo grado.

Resosi quindi necessario provvedere ad assicurare contro gli infortuni e per la responsabilità civile verso terzi i bambini e i ragazzi partecipanti, che si presume siano circa 3.700 con età compresa fra i 3 e i 14 anni e per la cui identificazione si potrà far riferimento agli elenchi conservati presso i Servizi Comunali competenti.

Visto l'art. 32, co. 2, del D.lgs. 50/2016, ai sensi del quale si procede, col presente provvedimento, all'individuazione degli elementi essenziali del contratto.

Considerato che, ai sensi dell'art. 13 del vigente Regolamento dei contratti, è stato svolto un confronto preliminare sul mercato che ha consentito di individuare la Società Reale Mutua Assicurazioni – Agenzia Antonelliana, avente sede in piazza Cavour, 8/A – 10123 Torino – P. IVA 11657150014, quale rispondente alle esigenze del servizio e unico offerente.

Dato atto che la suddetta agenzia ha in effetti presentato un preventivo di spesa, qui allegato, per un importo pari ad € 5,75 pro capite e così, in totale, di € 21.275,00 quale premio complessivo, che si ritiene congruo (cfr. Allegato 1).

Dato altresì atto che le risultanze della suddetta indagine di mercato sono conservate agli atti della

Divisione Servizi Educativi.

Procedendo pertanto con il presente provvedimento, ai sensi dell'art. 1 , co. 2, lett. a), della Legge statale n. 120/2020, all'affidamento del servizio di assicurazione RCT e Infortuni Bambini alla Società Reale Mutua Assicurazioni – Agenzia Antonelliana, con sede in piazza Cavour, 8/A – 10123 Torino – P. IVA 11657150014, per un importo di € 21.275,00 IVA esente ex art. 10 del DPR n. 633/72.

Dato atto che, ai sensi dell'art. 32, co. 10, lett. b), del D.lgs. 50/2016, al presente affidamento non si applica il termine dilatorio.

Richiamati i principi contabili in materia di imputazione delle spese di cui al D.lgs. 118/2011, così come integrati e corretti dal D.lgs. 126/2014.

Occorrendo quindi provvedere, col presente atto, all'impegno della succitata spesa.

Attestando infine che l'esigibilità delle obbligazioni avverrà entro il 31/12/2023.

Tutto ciò premesso,

#### **IL DIRIGENTE**

- Visto l'art. 107 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267
- Visto l'art. 74 dello Statuto della Città;
- Visti gli artt. 182, 183 e 191 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i.;
- Visto l'art. 3 del D. Lgs 118/2011 e s.m.i.;
- Richiamato il principio contabile della gestione finanziaria di cui all'allegato 4/2 del D.Lgs. 118/2011 e s.m.i.;
- Visto il vigente Regolamento comunale di contabilità armonizzata;
- Nell'ambito delle risorse finanziarie assegnate;

#### **DETERMINA**

1- di approvare la stipulazione della polizza di assicurazione RCT e Infortuni Bambini per le iniziative "Bimbi Estate" ed "Estate Ragazzi" 2023 mediante affidamento ai sensi dell'art. 1, co. 2, lett. a), della Legge statale n. 120/2020, per le motivazioni espresse in narrativa, alla Società Reale Mutua Assicurazioni – Agenzia Antonelliana con sede in piazza Cavour, 8/A – 10123 Torino – P. IVA 11657150014 per una spesa complessiva di € 21.275,00 IVA esente ex art. 10 DPR n. 633/72, comprensiva di imposte ed oneri accessori, corrispondente ad un premio *pro capite* di € 5,75, che sarà versato dai partecipanti alle iniziative alla Città, salvo conguaglio sul numero effettivo dei partecipanti, che formerà oggetto di eventuale ulteriore provvedimento dirigenziale;

2- di impegnare la spesa di € 21.275,00 con imputazione come da dettaglio economico-finanziario;

3- di disporre, nelle more dell'accertamento dei requisiti generali di partecipazione, l'esecuzione anticipata in via d'urgenza del contratto ai sensi dell'art. 32, co. 8, del D.lgs. 50/2016, come previsto dall'art. 8, co. 1, lett. a), del decreto-legge n. 76/2020, convertito in Legge n. 120/2020 e che, in caso di successivo accertamento del difetto del possesso dei requisiti prescritti e autocertificati dall'aggiudicatario, si procederà alla risoluzione del contratto di affidamento, nonché al pagamento del corrispettivo pattuito solamente in riferimento alle prestazioni già eseguite e nei limiti dell'utilità ricevuta, al fine di stipulare la polizza in tempi brevi ed evitare disagi al regolare svolgimento delle iniziative, le quali rivestono carattere di notevole rilevanza per la Città;

4- di dare atto che si procederà alla stipulazione del contratto nei modi di cui all'art. 29 del Regolamento n. 386 per la disciplina dei contratti della Città di Torino, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 18 febbraio 2019 (n. mecc. 2018 06449/005), esecutiva dal 4 marzo 2019;

5- di prendere atto che la stipulazione del contratto è inoltre subordinata alla verifica del possesso, da parte della società aggiudicataria, dei prescritti requisiti di cui all'art. 80 del D.lgs 50/2016;

6- di attestare che la fornitura oggetto del presente provvedimento non è reperibile nelle convenzioni CONSIP attive, né sul MePA, come da verifica effettuata sul portale telematico di cui all'indirizzo internet "[www.acquistinretepa.it](http://www.acquistinretepa.it)";

7- di definire che, in caso di mancato perfezionamento del contratto per causa imputabile alla società, l'importo da liquidarsi verrà determinato ai sensi dell'art. 2041 del Codice Civile sulla base del prezzo di aggiudicazione detratto del 10%;

8- di dare atto che la presente determinazione è stata sottoposta al controllo di regolarità amministrativa ai sensi dell'art. 147-bis del TUEL e che, con la sottoscrizione, si rilascia parere di regolarità tecnica favorevole;

9- di dare atto che, per quanto riguarda le transazioni relative ai pagamenti, verranno rispettate le disposizioni di cui all'art. 3 della Legge statale n. 136/2010 e s.m.i. in materia di tracciabilità dei flussi finanziari;

10- di dare atto che l'esigibilità della prestazione avverrà entro il 31/12/2023;

11- di attestare che il presente provvedimento non rientra tra quelli indicati nell'art. 2 delle disposizioni approvate con determinazione n. 59 (n. mecc. 2012 5155/066) del 17 dicembre 2012 del Direttore Generale in materia di preventiva valutazione dell'impatto economico delle nuove realizzazioni che comportano futuri oneri, diretti o indiretti, a carico della Città (cfr. Allegato 2);

13- di dare atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione "Amministrazione Aperta";

14- di dare atto che il responsabile del procedimento è il dott. Cinzio TOLOMEI.

#### Dettaglio economico-finanziario

Si impegna la spesa di € 21.275,00 con la seguente imputazione:

Importo	Anno Bilan-	Mis-sione	Pro-gramma	Ti-to-	Macro aggre-	Capitolo articolo	Servi-zio	Scadenza Obbliga-
---------	-------------	-----------	------------	--------	--------------	-------------------	-----------	-------------------

	cio			lo	gato		Res- ponsa- bile	zione
21.275,00	2023	04	06	1	10	046150024001	007	31/12/2023

Descrizione capitolo  
e articolo

PROGETTI EDUCATIVI - PRESTAZIONI DI SERVIZI - QUOTE  
ASSICURATIVE - ATTIVITA' EDUCATIVE - settore 007

Conto Finanziario n°

Descrizione Conto Finanziario

U.1.10.04.99.999

Altri premi di assicurazione n.a.c.

IL DIRIGENTE  
Firmato digitalmente  
Claudio Sciaraffa

Spettabile  
CITTA' DI TORINO  
DIPARTIMENTO SERVIZI EDUCATIVI  
DIVISIONE EDUCATIVA  
Via Bazzi 4  
10152 TORINO

## OFFERTA

OGGETTO: Fornitura servizi assicurativi nell'ambito di "Bimbi Estate" ed "Estate Ragazzi" 2023

In riferimento alla vostra indagine di mercato Protocollo n. 00005659/2023 del 11/04/2023, con la presente sottoponiamo alla Vostra cortese attenzione la proposta aggiornata per copertura assicurativa da voi richiesta.

## OFFERTA TECNICA

Con la presente si conferma l'accettazione delle condizioni minime richieste e qui di seguito elencate:

### 1 - RCT

- Responsabilità Civile per committenza Comune di Torino
- Responsabilità Civile personale degli assistenti e dei partecipanti con estensione ai danni alle cose dei bambini

Massimali di garanzia di € 1.000.000,00 per ogni sinistro con il limite di € 1.000.000,00 per ciascuna persona e per ciascun danno

### 2 - INFORTUNI BAMBINI

E' compresa tutta l'attività indicata, all'interno delle strutture/spazi indicati e nelle gite/soggiorni se previste purchè sempre con la sorveglianza di personale del Comune o delle Società affidatarie.

E' compreso il trasporto nel Comune di Torino dell'infortunato al Pronto Soccorso e ritorno.

Consulenza medica, telefonica, 24 ore su 24

Somme assicurate:

- In caso di morte Massimale di € 62.000,00
- In caso di invalidità permanente massimale di € 124.000,00 con applicazione delle seguenti percentuali per l'invalidità accertata, senza applicazione di franchigie:
  - Da 1 a 10 punti € 415,00 a punto
  - Da 11 a 49 punti € 620,00 a punto
  - Oltre 49 punti € 124.000,00
- Diaria da ricovero € 52,00 al giorno
- Rimborso spese di cura € 5.165,00 senza franchigie o scoperti (compreso rimborso rottura occhiali, lenti e montatura o altre protesi da infortunio, esclusi i materiali di particolare pregio e comunque fino a € 517,00 e nel caso di materiale prezioso e leghe speciali impiegate nelle protesi dentarie fino a € 1.550,00
- Estensione della garanzia all'assicurazione del rischio di contagio accidentale da H.I.V., epatite B e C, avvenuto durante lo svolgimento delle attività assicurate descritte in polizza e nella permanenza al centro, con pagamento della somma di € 15.500,00 all'atto dell'accertamento del contagio, in conseguenza di:
  - Puntura o ferita occasionale da oggetto infettato da virus;
  - Contagio avvenuto accidentalmente durante lo svolgimento delle attività;
  - Aggressioni subite dall'assicurato;
  - Trasfusione di sangue e/o emoderivati resa necessaria da infortunio indennizzabile ai sensi di polizza;
  - Contagio avvenuto in situazioni di soccorso prestato nell'ambito dell'Istituto scolastico, a soggetti assicurati presunti portatori dei virus H.I.V., o di epatite B o C

**SI ACCETTANO IN MODO SPECIFICO I SEGUENTI PUNTI:**

- 3 - il contratto non si rinnova tacitamente e scade alla data indicata senza obbligo di disdetta
- 4 - il premio pro-capite, comprensivo di accessori e tasse, verrà anticipato sulla base di n. 3.700 Assicurati. Al termine della garanzia la Città di Torino comunicherà alla Società Assicuratrice il numero effettivo dei partecipanti affinché si possa procedere al conguaglio positivo o negativo del premio.

Agli effetti dell'art.1341 del C.C. si dichiara di approvare le Condizioni di cui ai punti che seguono:

**A** - in deroga alle condizioni generali di assicurazione ed all'art. 1901 del C.C., il pagamento del premio non avviene all'atto della stipulazione dell'assicurazione ma è liquidato entro 120 gg dalla data di decorrenza del contratto.

In tale periodo l'assicurazione non è sospesa e tutte le garanzie hanno effetto dalla data indicata in contratto anche se il premio non è stato ancora versato.

**B** - La Società Assicuratrice dichiara di sottoscrivere il Patto di Gestione diretta delle liti

**NON POTRANNO ESSERE OGGETTO DI GARANZIA le due condizioni che seguono:**

- Contagio accidentale da COVID 19
- Rimborso proporzionale della quota di iscrizione, relativamente al numero dei giorni non frequentati, nel caso di infortuni debitamente documentati (rilascio di diagnosi del pronto soccorso), avvenuti durante le attività svolte. Il numero dei giorni e l'importo da rimborsare saranno segnalati dagli uffici della Città di Torino (Servizi Educativi o ITER)

**OFFERTA ECONOMICA**

<b>Bambini e ragazzi partecipanti</b>	<b>PREMIO COMPLESSIVO</b>	<b>COSTO UNITARIO PRO-CAPITE</b>
<b>N.3.700</b>	<b>EURO 21.275,00</b>	<b>EURO 5,75</b>
	<b>EURO Ventunmiladuecentosettantacinque/00</b>	

Agenzia Torino Antonelliana  
L'Agente Capo Procuratore

- Allegato documento identità Agente Capo

Torino, 14/04/2023









## CITTA' DI TORINO

Dipartimento Servizi Educativi  
Divisione Educativa

OGGETTO: POLIZZA DI ASSICURAZIONE RCTE INFORTUNI BAMBINI PER LE INIZIATIVE "ESTATE RAGAZZI" E "BIMBI ESTATE" 2023. INDIZIONE AFFIDAMENTO E AUTORIZZAZIONE CONSEGNA ANTICIPATA. IMPEGNO DI SPESA € 21.275,00 (ESENTE IVA). CIG Z683AD67CC.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale del 16 ottobre 2012, mecc. n. 05288/128;

vista la circolare dell'Assessorato al Bilancio, Tributi, Personale e Patrimonio del 30 ottobre 2012, prot. n. 13884;

vista la circolare dell'Assessorato al Bilancio, Tributi, Personale e Patrimonio del 19 dicembre 2012, prot. n. 16298;

effettuate le valutazioni ritenute necessarie;

SI DICHIARA

che il provvedimento in oggetto non rientra tra quelli indicati nell'art. 2 delle disposizioni approvate con determinazione n. 59 (mecc. n. 2012 45155/066) del 17 dicembre 2012 del Direttore Generale in materia di preventiva valutazione dell'impatto economico delle nuove realizzazioni che comportano futuri oneri, diretti o indiretti, a carico della Città.

IL DIRIGENTE

Dott. Claudio SCIARAFFA